



A DORLING KINDERSLEY BOOK

London, New York, Munich, Melbourne, Delhi
See DK complete catalogue at
www.dk.com

VÝTVARNÝ REDAKTOR Stephen Bere
REDAKTOR PROJEKTU Marian Broderick
REDAKTOŘI Carey Combe, Sara Harper, Elaine Harries,
Kim Inglis, Ella Milroy, Andrew Szudek, Nia Williams
VÝTVARNÍCI Susan Blackburn, Elly King,
Colin Loughrey, Andy Wilkinson

SPOLUPRACOVNÍCI

Josie Barnard, Christopher Catling, Juliet Clough,
Lindsay Hunt, Polly Phillimore, Martin Symington,
Roger Thomas

MAPY

Jane Hanson, Phil Rose, Jennifer Skelley (Lovell Johns Ltd)
Gary Bowes (Era-Maptec Ltd)

FOTOGRAFIE

Joe Cornish, Paul Harris, Rob Reichenfeld, Kim Sayer

ILUSTRACE

Richard Draper, Jared Gilby (Kevin Jones Assocs), Paul Guest,
Roger Hutchins, Chris Orr & Assocs, Maltings Partnership,
Ann Winterbotham, John Woodcock

Copyright © 1995, 2006 Dorling Kindersley Limited, London,
A Penguin Company

First published in Great Britain in 1995 by Dorling Kindersley
Limited, 80 Strand, London WC2R 0RL, A Penguin Company
Reprinted with revisions 1996, 1997, 1998, 1999, 2000,
2001, 2002, 2003, 2004, 2005

Original English title „Eyewitness Travel Guides – Great Britain“
All rights reserved

Translation © 2001, 2006 by Lenka Svobodová, Jozef Koval
Czech edition © 2001, 2006 by Euromedia Group, k. s.

VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA. ŽÁDNÁ ČÁST TĚTO KNIHY NESMÍ BÝT BEZ
PÍSEMNÉHO SOUHLÁSÍ VLASTNÍKA AUTORSKÝCH PRÁV ROZMNOŽOVÁNA,
ULOŽENA VE VYHLEDÁVACÍM SYSTÉMU ANI PŘENÁŠENA V JAKÉKOLI FORMĚ
NEBO JAKÝMKOLI ELEKTRONICKÝMI, MECHANICKÝMI, FOTOGRAFICKÝMI
ČI ZÁZNAMOVÝMI PŘÍSTROJEMI.

Informace ve všech publikacích této edice jsou pravidelně ověřovány.

Nakladatel se snažil, aby všechny informace obsažené v této
knize byly v době jejího tisku aktuální. Některé údaje, například
telefonní čísla, otvírací doby, ceny, plány výstav v galeriích
a informace o dopravě, však podléhají změnám. Nakladatel není
odpovědný za důsledky, které vznikly používáním této knihy.

Z anglického originálu Eyewitness Travel Guides – Great Britain
(Dorling Kindersley Limited, London 1999) přeložili Lenka
Svobodová a Jozef Koval
Redigoval Pavel Kejř

Odpovědná redaktorka Leona Macháčková
Technický redaktor Jiří Staněk

Vydala Euromedia Group, k. s. – Ikar v Praze v roce 2006
jako svou 3511. publikaci
Počet stran 720

Vydání třetí (rozšířené)

Sazbu zhotovilo Sdružení MAC, spol. s r. o., Praha
Vytiskl South China Printing Co. Ltd., Čína

TS 11/6

ISBN 80-249-0799-2

www.euromedia.cz

www.knizniweb.cz

OBSAH

JAK POUŽÍVAT PRŮVODCE 6



Dva zápolící rytíři
– ilustrace ze 14. století

SEZNÁMENÍ S VELKOU BRITÁNIÍ

OBJEVUJEME VELKOU BRITÁNIÍ 10

VELKÁ BRITÁNIE NA MAPĚ 14

PORTRÉT VELKÉ BRITÁNIE 20

HISTORIE VELKÉ BRITÁNIE 38

VELKÁ BRITÁNIE BĚHEM ROKU 62



Strážce v londýnském Toweru

LONDÝN

SEZNÁMENÍ S LONDÝNEM 72

WEST END A WESTMINSTER 76

SOUTH KENSINGTON
A HYDE PARK **94**

REGENT'S PARK
A BLOOMSBURY **102**

CITY
A SOUTHWARK **108**

OKRAJ
LONDÝNA **122**

MAPA LONDÝNA **127**

JIHOVÝCHODNÍ
ANGLIE

SEZNÁMENÍ
S JIHOVÝCHODNÍ
ANGLIÍ **158**

DOWN S
A POBŘEŽÍ **164**

EAST ANGLIA **190**

ÚDOLÍ TEMŽE **216**

JIHOZÁPADNÍ
ANGLIE

SEZNÁMENÍ
S JIHOZÁPADNÍ
ANGLIÍ **240**

WESSEX **246**

DEVON
A CORNWALL **272**

MIDLANDS

SEZNÁMENÍ
S MIDLANDS **298**

SRDCE ANGLIE **306**

EAST MIDLANDS **330**



Jakubovský „Old House“
v Herefordu

SEVERNÍ
ANGLIE

SEZNÁMENÍ SE
SEVERNÍ ANGLIÍ **346**

LANCASHIRE
A LAKE DISTRICT **354**

YORKSHIRE
A HUMBER **380**

NORTHUMBRIA **414**

WALES

SEZNÁMENÍ
S WALESEM **432**

SEVERNÍ WALES **440**

JIŽNÍ A STŘEDNÍ
WALES **456**

SKOTSKO

SEZNÁMENÍ
SE SKOTSKEM **478**

LOWLANDS **490**

HIGHLANDS
A OSTROVY **524**

INFORMACE
PRO TURISTY

UBYTOVÁNÍ **552**

KAM NA JÍDLO **600**

NAKUPOVÁNÍ
V BRITÁNII **658**

ZÁBAVA
V BRITÁNII **660**

SPORT A AKTIVNÍ
DOVOLENÁ **662**

NEZBYTNÉ ÚDAJE

PRAKTICKÉ RADY **668**

INFORMACE
O DOPRAVĚ **680**

REJSTRÍK **692**